

CHANA'IJ PE' (Adivinanzas)

1. Kimb'ixon chuchi' ri raqana', in k'o chupa ri ya' yey na in kar yey na in chikiriin. (tutz')

Canto a la orilla del río, me mantengo en el agua y no soy pez ni grillo. (rana)



2. Xa in ch'uti'n yey na in ta ko; ri wocho wuk'a'am chwa wachaq. (t'ot')

Soy muy pequeño y no soy duro; mi casa lo cargo en mi espalda. (caracol)

3. Rire e kanab' taq ri wikan; e umi'al ramam yey e lik k'ax katuna' ri'at. (rachu)

Ella es la hermana de tu tío; ella es hija de tu abuelo y te ama mucho. (mamá)





4. Chana'ij pe' ma la' ruk'a'am jun perezik che lu'palaj yey ruk'a'am jun re chapal kar, yey rire na aj ta kar. (e releq'omab' e k'o chwi mar)

Adivina quién llevar un parche en la cara y lleva un anzuelo para pescar y no es pescador. (el pirata)

5. E taq ri wachb'i'il chupa ri wa'b'al e taq ri piix yey taq lechuga. Yey in jubiq' jam ruma la' lik e k'i ri kanpetisaaj koq'ej. (ri sepoyix)

Mis compañeros en el plato es el tomate y la lechuga. Y soy picante por eso provoco el llorar a las personas. (cebolla)

